

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
S	FABER	330.0597.527	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het product volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Öpplysninger på produktinformasjonsblad et 65/2014	Tietoa tuotelestoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teavet vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014			
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontittajan nimi	Leveranderens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbeteckelse	Tavarantontittajan mallinumeri	Modelidentification	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija		
AEChood	41,0	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš		
			EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Flödeseffektivitetsklass	Flödeseffektivitetsklass	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš
			FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš
FDEhood	34,8	lux/Watt	FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhusus	Sjõdruma dinamisiskā efektivitāte		
			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Energiieffektivitetsklasse	Aastane energiatarve	Gada ekvivalents patēriņš
			LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Efficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valoitehoikkusluokka	Valoitehoikkusluokka	Valoitehoikkusluokka	Valoitehoikkusluokka	Световая эффективность	Valgustohuse klass	Apgaismotuma efektivitāte
LEhood	68	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustohuse klass	Apgaismotuma efektivitāte		
			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Efficiencia de la filtración de grasa	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Ravansuodatuksen erotusaste	Ravansuodatuksen erotusaste	Ravansuodatuksen erotusaste	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise tase	Tauku filtrācijas efektivitāte
			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erotusaste	Ravansuodatuksen erotusaste	Ravansuodatuksen erotusaste	Ravansuodatuksen erotusaste	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise tase	Tauku filtrācijas efektivitāte
GFEC	F	%	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufftminne ved laveste hastighet	Lufftminne ved laveste hastighet	Lufftminne ved laveste hastighet	Lufftminne ved laveste hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums		
			Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftminne ved høyeste hastighet	Lufftminne ved høyeste hastighet	Lufftminne ved høyeste hastighet	Lufftminne ved høyeste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
			Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstrom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftminne ved høyeste hastighet	Lufftminne ved høyeste hastighet	Lufftminne ved høyeste hastighet	Lufftminne ved høyeste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums		
Qboost	720	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale geluidsniveau	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Emissao de potencia acustica A ponderada no ar na regulacao de velocidade minima	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved minimumshastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved minimumshastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved minimumshastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved minimumshastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutud helivõimsuse emissioon kiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā		
			SPEmax	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Emissao de potencia acustica A ponderada no ar na regulacao de velocidade maxima	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved maksimumshastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved maksimumshastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved maksimumshastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved maksimumshastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā		
			SPEboost	Emissione di potenza sonora a ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intermedia	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensivergeschwindigkeit	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Emissao de potencia acustica A ponderada no ar com velocidade intermedia	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved intensifhastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved intensifhastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved intensifhastighet	Lufftkvæst akustisk bulle for A-veiktade lydeffektivitetslapp ved intensifhastighet	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustilise A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā		
P0	0,49	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetavate väljalülitatud režiimi energiatarve	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā		
			Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in Standby	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia en modo standby	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tootetavate ooterežiimis energiatarve	Enerģijas patēriņš gaidģšanas reģģmā		
			PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplisninger enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014		
F	0,7	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors		
			EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Energiieffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahõhusus indeks	Enerģijas efektivitātes indekss
			Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mått luftmængde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanvirta parhaimen tehokkuuden pisteessä	Mittattu ilmanvirta parhaimen tehokkuuden pisteessä	Mittattu ilmanvirta parhaimen tehokkuuden pisteessä	Mittattu ilmanvirta parhaimen tehokkuuden pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punkti	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Pbep	470	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Mått lufttryk ved punkt for beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā		
			Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de ar máximo	Débito de ar máximo	Maximall lufftflöde	Høyeste lufftgenomsnittstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal lufftstrøm	Maksimaal lufftstrøm	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
			Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisk vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medido en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mått elektrisk effekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototope parhaimen tehokkuuden pisteessä	Mittattu sähköön ototope parhaimen tehokkuuden pisteessä	Mittattu sähköön ototope parhaimen tehokkuuden pisteessä	Mittattu sähköön ototope parhaimen tehokkuuden pisteessä	Подобная электроэнергия, измеренная в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sisend parima tõhususe punkti	Izmērtais elektriskās enerģijas ievade visefektīvākajā punktā
WL	150	lux	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Mærkeeffekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotuma nominālais jauda		
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig belysning til belysningsystemet over koftoppoten	Mittattu keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Mittattu keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Mittattu keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Mittattu keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustugevuse pildipidala	Vidējais apgaismotuma sistēmas valgustugevums plāksnē
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsebene bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luffteffektivitet ved høyest innstilling	Luffteffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Уровень звукоулучшения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas līmeņa
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Die Geschwindigkeit der Hotte auf die niedrigste Stufe einstellen, um die Feuchtigkeit zu kontrollieren und Gerüche zu entfernen	1) De laagste snelheid van de vochtgraad te regelen en koelgassen te verwijderen	1) Het laagste snelheidsniveau van de vochtgraad te regelen en koelgassen te verwijderen	1) Ajustar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario	1) Ajustar la velocidade da câmara apenas quando a quantidade de vapor for estritamente necessária	1) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	1) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	1) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	1) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	1) Используйте интенсивную скорость только когда это действительно необходимо	1) Kasutamiseks kasutada ainult siis, kui see on rangelt vajalik	1) Izmantojiet intensīvo ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams		
			ENERGY SAVING TIPS	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert	2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit, wenn die Feuchtigkeit es erfordert	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het nodig is	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het nodig is	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary
			ENERGY SAVING TIPS	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Hotte nur dann, wenn es erforderlich ist	3) Die snelheid van de hotte verhogen alleen wanneer het nodig is	3) De snelheid van de hotte verhogen alleen wanneer het nodig is	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	2	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	ENERGY SAVING TIPS	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert	2) Verwenden Sie die Boost-Geschwindigkeit, wenn die Feuchtigkeit es erfordert	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het nodig is	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het nodig is	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary		
			ENERGY SAVING TIPS	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Hotte nur dann, wenn es erforderlich ist	3) Die snelheid van de hotte verhogen alleen wanneer het nodig is	3) De snelheid van de hotte verhogen alleen wanneer het nodig is	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary
			ENERGY SAVING TIPS	4) Maintain the filter or clean the filter regularly	4) Maintenez le filtre ou nettoyez le filtre régulièrement	4) Veillez à ce que le filtre soit propre et à ce que le filtre soit propre et à ce que le filtre soit propre	4) Den oder die Filter der Hotte sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimal wird	4) Den oder die Filter der Hotte schoon houden, zodat de Fett- en Geurfilteroptimal wordt	4) Mantener limpio el filtro o limpiar el filtro regularmente	4) Manter limpo o filtro ou limpar o filtro regularmente	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Поддерживайте фильтр в чистоте	4) Hoidke pööritustoru puhtana	4) Notīvējiet filtru regulāri
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	3	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	ENERGY SAVING TIPS	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	3) Erhöhen Sie die Geschwindigkeit der Hotte nur dann, wenn es erforderlich ist	3) Die snelheid van de hotte verhogen alleen wanneer het nodig is	3) De snelheid van de hotte verhogen alleen wanneer het nodig is	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary		
			ENERGY SAVING TIPS	4) Maintain the filter or clean the filter regularly	4) Maintenez le filtre ou nettoyez le filtre régulièrement	4) Veillez à ce que le filtre soit propre et à ce que le filtre soit propre et à ce que le filtre soit propre	4) Den oder die Filter der Hotte sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimal wird	4) Den oder die Filter der Hotte schoon houden, zodat de Fett- en Geurfilteroptimal wordt	4) Mantener limpio el filtro o limpiar el filtro regularmente	4) Manter limpo o filtro ou limpar o filtro regularmente	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Поддерживайте фильтр в чистоте	4) Hoidke pööritustoru puhtana	4) Notīvējiet filtru regulāri
			ENERGY SAVING TIPS	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Nettoyez le filtre ou remplacez le filtre régulièrement	5) Reinigen Sie das Filter oder ersetzen Sie das Filter regelmäßig	5) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	5) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	4	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	ENERGY SAVING TIPS	4) Maintain the filter or clean the filter regularly	4) Maintenez le filtre ou nettoyez le filtre régulièrement	4) Veillez à ce que le filtre soit propre et à ce que le filtre soit propre et à ce que le filtre soit propre	4) Den oder die Filter der Hotte sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltration optimal wird	4) Den oder die Filter der Hotte schoon houden, zodat de Fett- en Geurfilteroptimal wordt	4) Mantener limpio el filtro o limpiar el filtro regularmente	4) Manter limpo o filtro ou limpar o filtro regularmente	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Hold kjenkventils rent eller rengjør kjenkventilen	4) Поддерживайте фильтр в чистоте	4) Hoidke pööritustoru puhtana	4) Notīvējiet filtru regulāri		
			ENERGY SAVING TIPS	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Nettoyez le filtre ou remplacez le filtre régulièrement	5) Reinigen Sie das Filter oder ersetzen Sie das Filter regelmäßig	5) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	5) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly
			ENERGY SAVING TIPS	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Nettoyez le filtre ou remplacez le filtre régulièrement	6) Reinigen Sie das Filter oder ersetzen Sie das Filter regelmäßig	6) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	6) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	5	Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	ENERGY SAVING TIPS	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Nettoyez le filtre ou remplacez le filtre régulièrement	5) Reinigen Sie das Filter oder ersetzen Sie das Filter regelmäßig	5) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	5) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly	5) Clean the filter or replace the filter regularly		
			ENERGY SAVING TIPS	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Nettoyez le filtre ou remplacez le filtre régulièrement	6) Reinigen Sie das Filter oder ersetzen Sie das Filter regelmäßig	6) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	6) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly	6) Clean the filter or replace the filter regularly
			ENERGY SAVING TIPS	7) Clean the filter or replace the filter regularly	7) Nettoyez le filtre ou remplacez le filtre régulièrement	7) Reinigen Sie das Filter oder ersetzen Sie das Filter regelmäßig	7) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	7) Reinig de filter of vervang de filter regelmatig	7) Clean the filter or replace the filter regularly	7) Clean the filter or replace the filter regularly	7) Clean the filter or replace the filter regularly								

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по прибору, издано с 6/5/2014	Gamini mikroelektronika információs papai 6/5/2014	Skeda tat-Taqirri ta-Prodotti skont nru 6/5/2014	A 6/5/2014 sz. terméktájékoztató kiegészítő információt tartalmazó táblázat	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na listu výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün fişi bilgil, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	330.0597.527 P1172	S Назва поставъчната идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Onaivo du proizvoditelja Ključna du proizvoditelja	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheantair an mhóda
AEChood	41,0	Щорче словения energiofektivnost	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња електричне енергије	Áirínn Fuinnimh in aghaidh na Bíana
EEC	A+	Клас енергоефективности	Energetikos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Пародинамичност	Skydžio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Aramlásdinamikai hatékonyág	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność fluidodynamiczna	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidnost protoka	Fluidnost protoka	Υδραυλική απόδοση	Siv Dinamik Etiketlik	Ефикасност на филтрирање на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEhood	34,8	Клас пародинамичности	Skydžio dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamikai hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Ефективност осветления	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Eficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљива	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	68	Клас ефикасности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwli	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred učinkovitosti rasvete	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљива	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood		Ефективност филтрирања	Riebiųjų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protukové filtrace	Účinnost filtrovania tuky	Eficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοτικότητα φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање масти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise
GFEhood	46,0	Клас ефикасности филтрирања	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyág besorolás	Třída účinnosti protukové filtrace	Trieda účinnosti filtrovania tuky	Clasa de eficiență antigrăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protačnog masnoće	Κλάση αποδοτικότητας φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирање масти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise
GFEC	F	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu wadit użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimiu hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheathbháil Iosta le ghrádhúis
Qmin	310	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu wadit użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok z najvećoj hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximiu hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheathbháil Uasta le ghrádhúis
Qmax	580	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam wadit użu normal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri povećanoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogun hızda hava akışı	Взадушен поток при збільшеній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheathbháil ag an dianoisn / an srois
Qboost	72	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при мінім. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissziójn hangnagymosság minimális fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisee de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisea dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisea dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisea dźwięku przy prędkości minimalnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda haviakustik A-értékű szék Guci Emisziója	A-прегледна звукова моћност при изхлеђивању у атмосфери при минималној брзини	Пондерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an iosta leas
SPEmin	52	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissziójn hangnagymosság intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisee de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda haviakustik A-értékű szék Guci Emisziója	A-прегледна звукова моћност при изхлеђивању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianaisn leas
SPEmax	62	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissziójn hangnagymosság intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisee de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda haviakustik A-értékű szék Guci Emisziója	A-прегледна звукова моћност при изхлеђивању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianaisn leas
SPBoost	65	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissziójn hangnagymosság intenzív fordulatszám	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisee průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisee de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Emisea dźwięku przy prędkości intensywniej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Maximum hızda haviakustik A-értékű szék Guci Emisziója	A-прегледна звукова моћност при изхлеђивању у атмосфери при максималној брзини	Пондерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-ualláithe ar an dianaisn leas
PO	0,49	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	0,7	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatkeve według 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Dodatke informacije prema 66/2014	Faisnéis Eile de réir Uimh. 66/2014
EELhood	40,5	Коэффициент заблуждения часу	Lakio padidėjimo faktoriai	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αβύθνης	Sure atari faktori	Коэффициент на заблуждане на времето	Faktor vremenskog odstupanja	Fachtóir méadaithe ama
Pbep	470	Индекс энергоэффективности	Enerġis efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Αδίκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Ímreáics Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	720,0	Вымрјана швидкост потіря повітря у тоці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja sarkys fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyág mellett méltó legozam	Protok vzduchu měřeny v bode nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu měřeny v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najviše učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушна широкост на тојачи на нај-висока ефикасност	Мерени притисак ваздуха у тачи највеће ефикасности	Ráta aersraeá tohmaithe ag an pointe éifeachtúla is fearr
Wbep	154,0	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
WL	2,2	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Emiddle	150	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Lwa	62	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
WL		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Emiddle		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Lwa		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
PO		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Ps		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
PI		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
F		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
EELhood		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Pbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Qbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Wbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
WL		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Emiddle		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Lwa		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
WL		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Emiddle		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Lwa		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
PO		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Ps		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
PI		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
F		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
EELhood		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Pbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Qbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Wbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
WL		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Emiddle		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Lwa		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
WL		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Emiddle		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Lwa		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
PO		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Ps		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
PI		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
F		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
EELhood		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Pbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Qbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Wbep		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
WL		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Emiddle		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
Lwa		Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Ватт	Ватт	Watt
WL		Ватт	Watt	Watt</												